

CÔNG TY KRUGER A/S
VĂN PHÒNG ĐIỀU HÀNH
NHÀ THẦU TẠI ĐẮK LẮK

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 01/TB/VPĐH

Buôn Ma Thuột, ngày 22 tháng 3 năm 2022

SỞ XÂY DỰNG TỈNH ĐẮK LẮK

ĐẾN Số: 17.24
Ngày: 30/3/22

Chuyển: . . . - Căn cứ Quyết định ngày 17 tháng 3 năm 2022 của Giám đốc điều hành Công ty Kruger

Số và ký hiệu HS/S về việc chấm dứt hoạt động Văn phòng điều hành nhà thầu tại Đắk Lắk;

THÔNG BÁO
CHẤM DỨT HOẠT ĐỘNG CỦA VĂN PHÒNG ĐIỀU HÀNH NHÀ THẦU

Kính gửi: Sở Xây dựng tỉnh Đắk Lắk

Văn phòng điều hành Nhà thầu tại Đắk Lắk thông báo:

Tên thương nhân: CÔNG TY KRUGER A/S THUỘC NƯỚC CỘNG HOÀ ĐAN MẠCH

Tên văn phòng: VĂN PHÒNG ĐIỀU HÀNH NHÀ THẦU TẠI ĐẮK LẮK

Địa chỉ trụ sở Văn phòng điều hành nhà thầu tại Đắk Lắk:

Số 112 Nguyễn Trãi, Phường Thành Công, Thành phố Buôn Ma Thuột

Giấy phép Văn phòng điều hành: Quyết định số 131/2015/QĐ-SXD của Sở Xây dựng tỉnh Đắk Lắk ngày 07/8/2015 về việc cấp Giấy phép thầu cho Nhà thầu nước ngoài và Quyết định số 266/2019/QĐ-SXD.ĐC ngày 25 tháng 12 năm 2019 về việc Điều chỉnh Giấy phép hoạt động xây dựng cho nhà thầu nước ngoài.

Thời hạn hoạt động: Theo quy định tại Khoản 3 Điều 73 Nghị định số 59/2015/NĐ-CP ngày 18/6/2015 của Chính phủ về quản lý dự án đầu tư xây dựng.

Văn phòng điều hành Nhà thầu tại Đắk Lắk: Công bố chấm dứt hoạt động kể từ ngày 22/3/2022.

Lý do chấm dứt hoạt động:

- Theo Quyết định chấm dứt hoạt động ngày 17/3/2022 của Công ty Kruger A/S;
- Hợp đồng thầu dự án mở rộng hệ thống thoát nước mưa, nước thải tại Tp. Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk đã hoàn thành và được thanh lý.

Doanh nghiệp cam kết:

- Chịu trách nhiệm thực hiện các hợp đồng, thanh toán các khoản nợ, nghĩa vụ tài sản khác của VPĐH nhà thầu tại Đắk Lắk;
- Chịu trách nhiệm về tính hợp pháp, chính xác, trung thực của thông báo này./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cty Kruger A/S (thay báo cáo);
- Chi cục Thuế BMT;
- Cty Toàn Việt (làm thủ tục);
- Lưu.

NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO
PHÁP LUẬT CỦA DOANH NGHIỆP
VĂN PHÒNG
ĐIỀU HÀNH
NHÀ THẦU
TẠI
ĐẮK LẮK
PATRICK GERMAIN

DECISION
QUYẾT ĐỊNH
ON TERMINATION OF CONTRACTOR PROJECT OFFICE'S OPERATION
VỀ VIỆC CHẤM DỨT HOẠT ĐỘNG VĂN PHÒNG ĐIỀU HÀNH NHÀ THẦU

CHIEF EXECUTIVE OFFICER OF KRUGER A/S
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH CÔNG TY KRUGER A/S

- Pursuant to the functions, powers and duties of the Chief Executive Officer of Kruger A/S, Gladsaxevej 363, 2860 Søborg, Denmark;
- Căn cứ chức năng, quyền hạn, nhiệm vụ của Giám đốc điều hành Công ty Kruger A/S có trụ sở tại Gladsaxevej 363, 2860 Søborg, Đan Mạch;
- Pursuant to Decree No. 59/2015/ND-CP dated 18 June 2015 of the Vietnamese Government on investment project management;
- Căn cứ Nghị định số 59/2015/NĐ-CP ngày 18/6/2015 của Chính phủ Việt Nam về quản lý dự án đầu tư xây dựng;
- On the basis of Decision No. 131/2015/QĐ-SXD dated 7 August 2015 on the issuance of Contractor License to foreign contractor and Decision No. 266/2019/QĐ-SXD.DC dated 25 December 2019 on the Adjustment of Construction Operation License for foreign contractor of Daklak Department of Construction;
- Trên cơ sở Quyết định số 131/2015/QĐ-SXD ngày 07/8/2015 của Sở Xây dựng Đắk Lắk về việc cấp Giấy phép thầu cho Nhà thầu nước ngoài và Quyết định số 266/2019/QĐ-SXD.DC ngày 25/12/2019 về việc Điều chỉnh Giấy phép hoạt động xây dựng cho nhà thầu nước ngoài;
- At the request of Project Manager of Contractor Project Office in Daklak of Kruger A/S;
- Xét đề nghị của Giám đốc dự án VPĐH Nhà thầu tại Đắk Lắk của Công ty Kruger A/S;

DECIDES/ QUYẾT ĐỊNH

Article 1. Now, the operation of Contractor Project Office in Daklak is terminated.

Điều 1. Nay chấm dứt hoạt động của Văn phòng điều hành Nhà thầu tại Đắk Lắk.

Address: 112 Nguyen Trai, Thanh Cong ward, Buon Ma Thuot city, Daklak province.

Địa chỉ: 112 Nguyễn Trãi, phường Thành Công, Tp. Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk.

Reason for termination of operation:

Lý do chấm dứt hoạt động:

- The Contractor License issued by Daklak Department of Construction has expired according to Clause 3a) Article 73 of Decree No. 59/2015/ND-CP dated 18 June 2015 (Contract of project on expansion of drainage and wastewater systems in Buon Ma Thuot city, Daklak province has been completed and liquidated).
- Giấy phép hoạt động do Sở Xây dựng tỉnh Đắk Lắk cấp đã hết hiệu lực theo Khoản 3a) Điều 73 Nghị định số 59/2015/NĐ-CP ngày 18/6/2015 (Hợp đồng thầu dự án mở rộng hệ thống thoát nước mưa, nước thải tại Tp. Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk đã hoàn thành và được thanh lý).

Article 2. Project Manager of Contractor Project Office in Daklak and relevant departments are responsible for implementing this decision.

LF3

Điều 2. Giám đốc dự án của Văn phòng điều hành Nhà thầu tại Đắk Lắk và các phòng ban có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Article 3. This Decision takes effect from the date of signing.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Recipients/ Nơi nhận:

- As Article 2/ *Như Điều 2;*
- Daklak Department of Construction (in lieu of report);
- *Sở Xây dựng tỉnh Đắk Lắk (thay báo cáo);*
- Files/ *Lưu.*

CHIEF EXECUTIVE OFFICER
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Leif Bentsen

KRÜGER  **VEOLIA**
Gladsaxevej 363
DK-2860 Søborg
CVR 5744 6412

BRÜCKEN & CO.

1000
1000
1000